

## ประวัติความเป็นมาของหนังสือ เศคาริยาห์

หนังสือเล่มนี้ได้ชื่อจากผู้เขียนคือ เศคาริยาห์ ซึ่งเป็นบุตรเบเรคิยาห์ ซึ่งเป็นบุตรอิดโด (1:1) เขาอยู่ในเชลวังศของบโรหิต ตามหนังสือเอสรา 5:1 และ 6:14 เศคาริยาห์ได้รับใช้พร้อมกับฮักกัยในการฟื้นฟูแห่งการสร้างพระวิหาร และเขาได้พยากรณ์ในปีก่อน ค.ศ. 520 และ 518 (1:1, 7; 7:1) ทั้งเขากับฮักกัยได้ประกาศถึงเรื่องการนมัสการและความบาปทั้งหลายแห่งชาติอิสราเอล

เครื่องหมายต่างๆซึ่งเศคาริยาห์ได้ใช้ในการพยากรณ์มีคำอธิบายในเล่มอื่นๆในพระคัมภีร์ เขาได้พยากรณ์ถึงตอนที่พระเยซูทรงลูกลาเข้าไปในกรุงเยรูซาเล็ม (9:9) การที่พระเยซูทรงเป็น กิ่งแห่งราชวงศ์ของดาวิด (อสย 11:1-5) และการปรากฏของพระเยซูต่อพวกยิวในตอนเวลาที่พวกยิวนั้นจะได้รับความรอด เขาได้พยากรณ์ถึงรอยตะปูในพระหัตถ์ของพระเยซู การรวบรวมของอิสราเอล การที่ผู้ทรยศต่อพระคริสต์จะสู้รบกับกรุงเยรูซาเล็ม การที่พระเยซูจะทรงช่วยกรุงเยรูซาเล็มให้พ้นจากการสู้รบนั้น และถึงอาณาจักร 1000 ปีของพระเยซู

ผู้พยากรณ์เศคาริยาห์ตักเตือนประชาชน

1 ในเดือนที่แปด ปีที่สองแห่งรัชกาลดารีอัส พระวณะของพระเยโฮวาห์มายังเศคาริยาห์ บุตรชายของเบเรคิยาห์ ผู้เป็นบุตรชายของอิดโด ผู้พยากรณ์ว่า 2 พระเยโฮวาห์

ทรงกริ้วต่อบรรพบุรุษของเจ้าทั้งหลายเป็นอย่างยิ่ง <sup>3</sup> เพราะฉะนั้น จงกล่าวแก่เขาทั้งหลายว่า พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสดังนี้ว่า จงกลับมาหาเรา พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสดังนี้แหละ และเราจะกลับมาหาเจ้า พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสดังนี้แหละ <sup>4</sup> อย่ายืนเหมือนบรรพบุรุษของเจ้า ซึ่งบรรดาผู้พยากรณ์คนก่อนๆร้องบอกเขาว่า □พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสดังนี้ว่า จงหันกลับเสียจากทางชั่วของเจ้า และจากการกระทำที่ชั่วของเจ้าเกิด□ พระเยโฮวาห์ตรัสว่า แต่เขาไม่ได้ยินและมิได้ฟังเรา <sup>5</sup> บรรพบุรุษของเจ้า เขาอยู่ที่ไหน พวกผู้พยากรณ์เล่า เขามีชีวิตอยู่เป็นนิตย์หรือ <sup>6</sup> แต่ถ้อยคำของเรา และกฎเกณฑ์ของเรา ซึ่งเราได้บัญชาแก่ผู้พยากรณ์ผู้รับใช้ของเราก็ได้ติดตามบรรพบุรุษของเจ้าทั้งมิใช่หรือ จนเขากลับใจแล้วกล่าวว่า □พระเยโฮวาห์จอมโยธาทรงดำริว่าจะทรงกระทำแก่เราประการใด ในเรื่องทางและการกระทำของเรา พระองค์ทรงกระทำแก่เราอย่างนั้น□ □

### ทูตสวรรค์ของพระเจ้าชี้ม้าสีแดง

<sup>7</sup> เมื่อวันทียี่สิบสี่ เดือนที่สิบเอ็ด ซึ่งเป็นเดือนเชบัท ในปีที่สองแห่งรัชกาลดาร์อัส พระวณะของพระเยโฮวาห์มายังเศคาริยาห์ บุตรชายของเบเรคิยาห์ ผู้เป็นบุตรชายของอิดโต ผู้พยากรณ์ว่า <sup>8</sup> □ณ กลางคืนวันหนึ่ง ข้าพเจ้าได้มองดูและดูเถิด มีชายคนหนึ่งชี้ม้าสีแดง ยืนอยู่ท่ามกลางต้นน้ำมันเขียวที่ลานหุบเขา ณ เบื้องหลังท่านผู้นั้นมีม้าสีแดง สีแสด และสีขาว <sup>9</sup> แล้วข้าพเจ้าจึงถามว่า □โอ นายเจ้าข้า เหล่านี้คืออะไร□ ทูตสวรรค์ที่สนทนากับข้าพเจ้าบอกข้าพเจ้าว่า □เราจะสำแดงให้เจ้าทราบว่า เหล่านี้คืออะไร□ <sup>10</sup> เหตุฉะนั้นชายที่ยืนอยู่ท่ามกลางต้นน้ำมันเขียวจึงบอกว่า □เหล่านี้คือผู้ที่พระเยโฮวาห์ทรงใช้ให้ไปเที่ยวตรวจตราโลก□ <sup>11</sup> และ

เขาเหล่านั้น ได้ตอบทูตสวรรค์ของพระเยโฮวาห์ ผู้ยืนอยู่ท่ามกลางต้นน้ำมันเขียวว่า □ เราได้ตรวจตราโลกแล้ว ดูเถิด ทั้งโลกก็นิ่งสงบอยู่□

พระเจ้าทรงเมตตากรุงเยรูซาเล็มหลังจากการเป็นเชลยเจ็ดสิบปีแล้ว

12 แล้วทูตสวรรค์ของพระเยโฮวาห์กล่าวว่า □ โอ ข้าแต่พระเยโฮวาห์จอมโยธา อิกนานเท่าใดพระองค์จะไม่ทรงเมตตากรุงเยรูซาเล็ม และหัวเมืองแห่งยูดาห์ ซึ่งพระองค์ก็ทรงกริ้วมาเจ็ดสิบปีแล้ว พระเจ้าข้า□ 13 และพระเยโฮวาห์ทรงตอบทูตสวรรค์ผู้ที่สนทนากับข้าพเจ้า เป็นพระวาษาที่ประเสริฐและเล่าโลมใจ 14 ทูตสวรรค์ผู้ที่สนทนาอยู่กับข้าพเจ้าจึงกล่าวแก่ข้าพเจ้าว่า □ จงร้องว่า พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสดังนี้ว่า เรามีความหวังแห่งกรุงเยรูซาเล็ม คือกรุงศิโยนเป็นที่ยิ่ง 15 เราโกรธประชาชาติมากที่อยู่อย่างสบายๆ เพราะเมื่อเราโกรธแต่น้อย เขาก็ก่อภัยพิบัติเกินขนาด 16 เพราะฉะนั้นพระเยโฮวาห์จึงตรัสว่า เรากลับมายังกรุงเยรูซาเล็มด้วยความกรุณา พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า จะต้องสร้างนิเวศของเราขึ้นไว้ในนั้น และซึ่งเชือกมัดไว้เหนือกรุงเยรูซาเล็ม 17 จงร้องอีกว่า พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสดังนี้ว่า เมืองทั้งหลายของเราจะไพบูลย์ท่วมท้นไปด้วยความมั่งคั่งอีก และพระเยโฮวาห์จะปลอบศิโยน และเลือกสรรกรุงเยรูซาเล็มอีกครั้งหนึ่ง□ □

นิมิตเรื่องเขาสี่เขากับช่างไม้สี่คน

18 ข้าพเจ้า จึง เยก หน้า ขึ้น แล เห็น ดูเถิด มี เขา สี่ เขา 19 ข้าพเจ้า จึง ถาม ทูตสวรรค์ที่ สนทนา อยู่ กับ ข้าพเจ้า ว่า □ เหล่านี้ คือ อะไร □ ท่าน จึง ตอบ ข้าพเจ้า ว่า □ เหล่านี้ คือ เขา

ที่ชีวิต ยูดาห์ อิสราเอล และ เยรูซาเล็ม ให้กระจัดกระจายไป□ 20 แล้ว พระเยโฮวาห์จึงทรงสำแดงให้ข้าพเจ้าเห็นช่างไม้สี่คน 21 และข้าพเจ้าจึงถามว่า □คนเหล่านี้มาทำอะไรกัน□ พระองค์ทรงตอบว่า □เขาเหล่านี้มาชีวิตยูดาห์ให้กระจัดกระจายไป จนไม่มีผู้ใดยกศิระชั้นได้อีก และช่างเหล่านี้มากระทำให้เขาหวาดกลัว เพื่อจะเหวี่ยงลงซึ่งเขาแห่งประชาชาติ ที่ยกเขาของตนมาชีวิตแผ่นดินยูดาห์กระทำให้กระจัดกระจายไป□

## 2

### การวัดกรุงเยรูซาเล็มแห่งอนาคต

1 ข้าพเจ้าเงยหน้าขึ้นอีกแลเห็น ดูเถิด ชายคนหนึ่งมีเชือกวัดอยู่ในมือแน่ 2 ข้าพเจ้าจึงถามว่า □ท่านจะไปไหน□ เขาจึงบอกข้าพเจ้าว่า □จะไปวัดเยรูซาเล็มดูว่า กว้างเท่าใด ยาวเท่าใด□ 3 และดูเถิด ทูตสวรรค์ที่ได้สนทนากับข้าพเจ้าก็ก้าวออกไป และทูตสวรรค์อีกองค์หนึ่งก็ก้าวออกไปพบกับท่าน

### ในยุคอาณาจักร 1000 ปี เยรูซาเล็มจะรับพระพร

4 และบอกท่านว่า □ริงชี บอกชายหนุ่มคนนั้นว่า □จะมีคนมาอาศัยอยู่ในเยรูซาเล็มอย่างกับเมืองที่ไม่มีกำแพงล้อม เพราะว่าประชาชนและสัตว์เลี้ยงในนั้นจะมีมากมาย 5 เพราะว่าเราจะเป็นเหมือนกำแพงเพลิงล้อมเธอไว้ พระเยโฮวาห์ตรัสว่า และเราจะเป็นสง่าราศีในเมืองนั้น 6 พระเยโฮวาห์ตรัสว่า เฮ้ เฮ้ จงหนีไปให้พ้นจากแผ่นดินเหนือ พระเยโฮวาห์ตรัสว่า เพราะเราได้แผ้วพอกเจ้าออกดั่งลมทิ้งสีทิศของท้องฟ้า 7 โอ ศิโยนเอ๋ย เจ้าผู้ที่อยู่กับริดาของบาบิโลน จงหนีไป 8 เมื่อสง่าราศีมาแล้ว พระองค์ทรงใช้เราให้ไปยังประชาชาติที่ปล้นเจ้า เพราะว่าผู้ใดได้แต่ต้องเจ้า ก็ได้แต่ต้องแก้ว

พระเนตรของพระองค์ พระเยโฮวาห์จอมโยธาจึงตรัสตั้งนี้ว่า <sup>9</sup> เพราะ ดูเถิด เราจะสั่นมือของเราเหนือเขา และเขาจะเป็นของถูกปล้นให้แก่คนรับใช้ของเขาเอง□ แล้วเจ้าจะได้ทราบว่าพระเยโฮวาห์จอมโยธาใช้ข้าพเจ้ามา <sup>10</sup> โอ บุตรสาวแห่งศิโยนเอ๋ย จงร้องเพลงและรำเรงเถิด เพราะดูเถิด เรามาและจะอยู่ท่ามกลางเจ้าทั้งหลาย พระเยโฮวาห์ตรัสตั้งนี้แหละ <sup>11</sup> และประชาชาติเป็นอันมากจะสมทบกันเข้าเป็นฝ่ายพระเยโฮวาห์ในวันนี้ และจะเป็นประชาชนของเรา และเราจะอยู่ท่ามกลางเจ้าทั้งหลาย และเจ้าจะทราบว่าพระเยโฮวาห์จอมโยธาได้ใช้ข้าพเจ้ามายังเจ้า <sup>12</sup> และพระเยโฮวาห์จะทรงรับยูดาห์เป็นมรดก เป็นส่วนของพระองค์ในแผ่นดินบริสสุทธิ และจะเลือกสรรกรุงเยรูซาเล็มอีกครั้งหนึ่ง□ <sup>13</sup> โอ บรรดาเนื้อหนังเอ๋ย จงนั่งสงบอยู่ต่อพระพักตร์พระเยโฮวาห์ เพราะว่าพระองค์ทรงตื่นและเสด็จจากที่ประทับอันบริสุทธิของพระองค์แล้ว

### 3

#### โยชูวาสวมเครื่องแต่งกายแห่งความชอบธรรม

<sup>1</sup> แล้วท่านได้แสดงให้เห็นโยชูวามหาบุรุษ ซึ่งยืนอยู่หน้าทูตสวรรค์ของพระเยโฮวาห์ และชาตายนืนอยู่ข้างขวามือของท่าน จะขัดขวางท่าน <sup>2</sup> และพระเยโฮวาห์ตรัสกับชาตายน่า □ โอ ชาตายน พระเยโฮวาห์ตรัสห้ามเจ้าเถอะ พระเยโฮวาห์ผู้ทรงเลือกสรรกรุงเยรูซาเล็มทรงห้ามเจ้าเถิด นี้ไม่ใช่ต้นพี้นที่ฉวยออกมาจากไฟดอกหรือ□ <sup>3</sup> ฝ่ายโยชูวานั้นสวมเครื่องแต่งกายสกปรก ยืนอยู่หน้าทูตสวรรค์ <sup>4</sup> และทูตสวรรค์จึงบอกผู้ที่ยืนอยู่ข้างหน้าท่านว่า □จงเปลื้องเครื่องแต่งกายที่สกปรกจากท่านเสีย□ และทูตสวรรค์พูด

บ่ท่านว่า □ ดูเถิด เราได้เอาความชั่วช้าออกไปเสียจากเจ้าแล้ว และเราจะประดับตัวเจ้าด้วยเสื้อผ้าอันสะอาด□ <sup>5</sup> และข้าพเจ้าว่า □ จงให้เขาทั้งหลายเอาผ้ามาลาสะอาดมา โปกศีรษะของท่าน□ เขาจึงเอาผ้ามาลาสะอาดมา โปกศีรษะของท่าน และสวมเครื่องแต่งกายให้ท่าน และทูตสวรรค์ของพระเยโฮวาห์ก็ยืนอยู่ <sup>6</sup> และทูตสวรรค์ของพระเยโฮวาห์จึงกล่าวแก่โยชูวาว่า <sup>7</sup> □ พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสตั้งนี้ว่า ถ้าเจ้าดำเนินในหนทางของเรา และรักษาคำกำชับของเรา เจ้าจะได้อุปการณานิเวศของเรา และดูแลบริเวณของเรา และเราจะให้เจ้ามีสิทธิที่จะเข้าไปท่ามกลางผู้เหล่านั้นที่ยืนอยู่ที่นี้

โยชูวาเปรียบได้กับพระคริสต์ผู้ทรงเป็นพระอังกูร

<sup>8</sup> โอ โยชูวามหาบุรุษ จงฟังเถิด เจ้าและสหายของเจ้าผู้ที่นั่งอยู่ข้างหน้าเจ้า เพราะคนเหล่านี้เป็นหมายสำคัญ ดูเถิด เราจะนำผู้รับใช้ของเรา มา คือ พระอังกูร <sup>9</sup> เพราะว่า พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า จงดูศิลาซึ่งเราตั้งไว้หน้าโยชูวา เป็นศิลาก่อนเดียวที่มีเจ็ดตา ดูเถิด เราจะสลักบนศิลานั้น และเราจะเปลื้องความชั่วช้าของแผ่นดินนี้ออกไปเสียในวันเดียว <sup>10</sup> พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า ในวันนั้นเจ้าทุกคนจะเชิญเพื่อนบ้านของเจ้าให้มาใต้เถาองุ่นและใต้ต้นมะเดื่อ□

## 4

คันประทีปทำด้วยทองคำกับต้นมะกอกเทศสองต้น

<sup>1</sup> และ ทูตสวรรค์ที่ สนทนา กับ ข้าพเจ้า มา อีก และ ปลุกข้าพเจ้าเหมือนคนที่เพิ่งตื่นจากการนอนของเขา <sup>2</sup> และท่านถาม ข้าพเจ้าว่า □ เจ้าเห็นอะไร□ ข้าพเจ้าตอบว่า □ ดูเถิด ข้าพเจ้าเห็นเชิงเทียนทำด้วยทองคำล้วนอันหนึ่ง มีขามอยู่ที่

ยอด และมีตะเกียงอยู่บนนั้นเจ็ดดวง และมีท่อเจ็ดท่อนำไป  
ยังตะเกียงซึ่งอยู่บนยอดนั้นดวงละท่อ<sup>3</sup> และมีต้นมะกอกเทศ  
สองต้นอยู่ข้างๆ อยู่ข้างขวาขามันต้นหนึ่ง อยู่ข้างซ้ายต้น  
หนึ่ง<sup>4</sup> และข้าพเจ้าถามทูตสวรรค์ผู้ที่สนทนากับข้าพเจ้าว่า  
□เจ้านายเจ้าข้า นี่คืออะไร<sup>5</sup> ทูตสวรรค์ที่สนทนากับข้าพเจ้า  
ตอบข้าพเจ้าว่า □นี่คืออะไร เจ้าไม่ทราบหรือ □ ข้าพเจ้าตอบ  
ว่า □เจ้านายเจ้าข้า ข้าพเจ้าไม่ทราบ □<sup>6</sup> แล้วท่านจึงตอบ  
ข้าพเจ้าว่า □นี่เป็นพระวณะของพระเยโฮวาห์ที่ให้ไว้กับเศ  
รุบบาเบลว่า มิใช่ด้วยกำลัง มิใช่ด้วยฤทธานุภาพ แต่ด้วย  
วิญญานของเรา พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสตั้งนี้แหละ<sup>7</sup>  
โอ ภูเขาใหญ่ เจ้าเป็นอะไรเล่า ต่อหน้าเศรุบบาเบลเจ้าจะเป็น  
นทีราบ และท่านจะนำศิลาก้อนที่อยู่ยอดออกมาท่ามกลาง  
การโห่ร้องว่า □งามจริงพระวิหาร งามจริง □ □

### เศรุบบาเบลจะสร้างพระวิหารให้สำเร็จ

<sup>8</sup> ยิ่งกว่านั้น พระวณะของพระเยโฮวาห์มายังข้าพเจ้า  
กล่าวว่า<sup>9</sup> □มือของเศรุบบาเบลได้วางรากฐานของพระนิเวศ  
นี้ และมีมือของเขาจะสร้างให้สำเร็จ แล้วเจ้าจะทราบ ว่า พระ  
เยโฮวาห์จอมโยธาได้ใช้ข้าพเจ้ามาหาเจ้าทั้งหลาย<sup>10</sup> เพราะ  
ว่าผู้ใดที่ดูหมิ่นวันแห่งการเส็กน้อย เพราะเขาจะเปรมปรีดี  
และจะได้เห็นสายดั่งที่อยู่ในมือของเศรุบบาเบลพร้อมกับสิ่ง  
ทั้งเจ็ดนี้ ซึ่งคือบรรดาพระเนตรของพระเยโฮวาห์ซึ่งมองอยู่  
ทั่วพิภพ □

### พยานสองคน (ว 11)

<sup>11</sup> แล้วข้าพเจ้าจึงถามท่านว่า □ต้นมะกอกเทศสองต้นที่  
อยู่ข้างขวาและข้างซ้ายของเชิงเทียนนั้นคืออะไร □<sup>12</sup> และ  
ข้าพเจ้าถามท่าน เป็นครั้งที่สองว่า □กิ่ง ทั้ง สอง ของ ต้น  
มะกอกเทศ ซึ่งอยู่ข้างท่อทองคำทั้งสอง ซึ่งเทน้ำมันออกนั้น

คืออะไร 13 ท่านพูดกับข้าพเจ้าว่า ข้าพเจ้าไม่ทราบหรือ เหล่านี้คืออะไร ข้าพเจ้าตอบว่า ข้าพเจ้านายเจ้าข้า ข้าพเจ้าไม่ทราบ 14 แล้วท่านจึงกล่าวว่า ทั้งสองนี้คือผู้ที่ได้รับการเจิม เป็นผู้อยู่ข้างองค์พระผู้เป็นเจ้าแห่งพิภพทั้งสิ้น

## 5

### หนังสือม้วนหนึ่งที่เหาะอยู่ เป็นคำสาปแช่ง

1 ข้าพเจ้าหันกลับและเงยหน้าขึ้นอีกก็แลเห็น ดูเถิด หนังสือม้วนหนึ่งเหาะอยู่นั้น 2 ท่านจึงถามข้าพเจ้าว่า ข้าพเจ้าเห็นอะไร ข้าพเจ้าตอบว่า ข้าพเจ้าแลเห็นหนังสือม้วนหนึ่งเหาะอยู่ มั่นยาวยี่สิบศอก และกว้างสิบศอก 3 แล้วท่านจึงบอกข้าพเจ้าว่า ข้าพเจ้าเห็นหนังสือม้วนหนึ่งเหาะออกไปทั่วพื้นแผ่นดินทั้งสิ้น ผู้ที่ทำการโจรกรรมทุกคนจะต้องถูกขจัดออกตั้งแต่นี้ไปตามความในหนังสือม้วนนั้น และทุกคนที่ปฏิญาณจะต้องถูกขจัดออกตั้งแต่นี้ไปตามที่กำหนดไว้ 4 พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า เราส่งคำสาปนั้นออกไป และคำนั้นจะเข้าไปในเรือนของโจร และในเรือนของคนที่ปฏิญาณเท็จ โดยออกนามของเรา และคำนี้จะค้างคินอยู่ในเรือน ผลาญเรือนนั้นเสียทั้งตัวไม้และศิลา

### เอฟาห์ที่ออกไป

5 ทูตสวรรค์ผู้ที่สนทนา กับ ข้าพเจ้า ได้ออกมาพูดกับข้าพเจ้าว่า ข้าพเจ้าเงยหน้าขึ้นดูว่า สิ่งทีออกไปนั้นคืออะไร 6 ข้าพเจ้าจึงว่า ข้าพเจ้าเห็นอะไร ท่านจึงตอบว่า ข้าพเจ้าเห็นเอฟาห์ที่ออกไป และท่านจึงว่า ข้าพเจ้าเห็นสิ่งคล้ายคลึงในแผ่นดินทั้งสิ้น 7 และ ดูเถิด ตะกั่วหนึ่งตะลันต์ก็ถูกยกขึ้น และมีผู้หญิงคนหนึ่งนั่งอยู่ในเอฟาห์นั้น 8 และเขากล่าวว่า ข้าพเจ้าเห็น



ชั่ว□ และท่านก็พลักนางนั้นเข้าไปในเอฟาห์ แล้วก็พลักลูกน้ำหนักที่ทำด้วยตะกั่วนั้นปิดปากมันไว้<sup>9</sup> แล้วข้าพเจ้าก็เงยหน้าขึ้นแลเห็น ดูเถิด มีผู้หญิงสองคนออกมานั้น มีลมอยู่ในปีกของนาง นางมีปีกเหมือนปีกของนกกระสาดำ และนางก็ยกเอฟาห์ขึ้นระหว่างโลกและฟ้าสวรรค์<sup>10</sup> แล้วข้าพเจ้าจึงพูดกับทูตสวรรค์ผู้ที่สนทนากับข้าพเจ้าว่า □นางเหล่านั้นจะนำเอฟาห์ไปที่ไหน□<sup>11</sup> ท่านตอบข้าพเจ้าว่า □ไปยังแผ่นดินชินาร์ไปสร้างเรือนไว้ให้เอฟาห์ เมื่อเตรียมอย่างนี้เสร็จแล้วนางเหล่านั้นจะวางเอฟาห์ไว้บนฐานของมัน□

## 6

### รถรบสี่คัน

<sup>1</sup> และข้าพเจ้าได้หันกลับ เงยหน้าขึ้นอีกแลเห็น ดูเถิด มีรถรบสี่คันออกมาระหว่างภูเขาสองลูก ภูเขาเหล่านั้นเป็นภูเขาทองสัมฤทธิ์<sup>2</sup> รถรบคันแรกเทียมม้าแดง รถรบคันที่สองม้าดำ<sup>3</sup> รถรบคันที่สามม้าขาว รถรบคันที่สี่ม้าต่างสีเทา<sup>4</sup> แล้วข้าพเจ้าจึงถามทูตสวรรค์ผู้ที่สนทนากับข้าพเจ้าว่า □เจ้านายเจ้าข้า เหล่านี้คืออะไร□<sup>5</sup> และทูตสวรรค์นั้นตอบข้าพเจ้าว่า □เหล่านี้เป็นวิญญาณสี่ดวงแห่งฟ้าสวรรค์ซึ่งออกมาหลังจากที่ได้ยืนอยู่ต่อพระพักตร์ขององค์พระผู้เป็นเจ้าแห่งพิภพทั้งสิ้นแล้ว<sup>6</sup> ม้าดำตรงไปยังประเทศเหนือ ตัวขาวติดตามม้าดำไป และตัวสีต่างตรงไปยังประเทศใต้□<sup>7</sup> และตัวสีเทากออกไป พวกมันก็ร้อนใจที่จะออกไปและตรวจตราพื้นพิภพ และท่านกล่าวว่า □ไปซิ ไปตรวจตราพิภพ□ ดังนั้นม้าเหล่านั้นจึงตรวจตราพิภพ<sup>8</sup> แล้วท่านจึงร้องบอกข้าพเจ้าว่า □ดูเถิด ม้าเหล่านี้ที่ไปยังประเทศเหนือนั้นได้กระทำให้อัจฉริยะญาณของเราสงบนิ่งในประเทศเหนือนั้น□

การสวมมงกุฏบนศีรษะของโยชูวา เปรียบได้กับพระคริสต์ ผู้เป็นมหาปุโรหิตและกษัตริย์

<sup>9</sup> และพระวจนะของพระเยโฮวาห์มายังข้าพเจ้าว่า <sup>10</sup> ๐จงนำเอาเฮลดัย โทบิยาห์ และเยดาياهوไปเสียจากบรรดาเชลยผู้ซึ่งกลับจากบาบิโลน ในวันเดียวกันนั้น ไปยังเรือนของโยสياهو บุตรชายเศฟันยาห์ <sup>11</sup> จงเอาเงินและทองคำทำเป็นมงกุฏหลายมงกุฏ และสวมบนศีรษะของโยชูวาบุตรชายเยโฮชาดัก มหาปุโรหิต <sup>12</sup> และกล่าวแก่เขาว่า ๐พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสสั่งนี้ว่า ดูเถิด ชายผู้ที่มีชื่อว่าพระอังกูร เพราะท่านจะไพบูลย์ในสถานที่ของท่าน และจะสร้างพระวิหารของพระเยโฮวาห์ <sup>13</sup> ท่านผู้นี้แหละจะเป็นผู้สร้างพระวิหารของพระเยโฮวาห์ และจะรับเกียรติศักดิ์ และจะประทับและปกครองอยู่บนราชบัลลังก์ของท่าน และท่านจะเป็นปุโรหิตอยู่บนราชบัลลังก์ของท่าน และการหารือกันอย่างสันติจะมีอยู่ระหว่างท่านทั้งสอง ๐ <sup>14</sup> และมงกุฏเหล่านั้นจะอยู่ในพระวิหารของพระเยโฮวาห์ เพื่อให้เป็นที่ระลึกถึงเฮเลม โทบิยาห์ เยดาياهو และเฮ็น บุตรชายของเศฟันยาห์ <sup>15</sup> บรรดาผู้ที่อยู่ห่างไกลจะมาช่วยสร้างพระวิหารของพระเยโฮวาห์ และท่านทั้งหลายจะทราบ ว่า พระเยโฮวาห์จอมโยธาทรงใช้ข้าพเจ้ามายังท่าน ถ้าท่านทั้งหลายจะเชื่อฟังพระสุรเสียงของพระเยโฮวาห์พระเจ้าของท่านอย่างเคร่งครัด สิ่งนี้จะเป็นไปดังกล่าวนั้น ๐

## 7

ทรงติเตียนการอดอาหารที่ไม่จริงใจ

<sup>1</sup> ต่อมา ในปีที่สี่ของรัชกาลกษัตริย์ดาร์อัส พระวจนะของพระเยโฮวาห์มายังเศคาริยาห์ ณ วันที่สี่เดือนที่เก้า ซึ่งเป็นเดือนคิสลิว <sup>2</sup> เมื่อพวกเขาได้ใช้ให้ซาเรเซอร์และเร

เกมเมเลค พร้อมกับพรรคพวกของเขา ไปยังพระนิเวศของพระเจ้า ทูลขอจำเพาะพระพักตร์พระเยโฮวาห์<sup>3</sup> และร้องขอต่อบรรดาปุโรหิตที่พระนิเวศแห่งพระเยโฮวาห์จอมโยธา และต่อผู้พยากรณ์ว่า □ควรที่ข้าพเจ้าจะไว้ทุกข์และปลิกตัวออกในเดือนที่ห้า อย่างที่ข้าพเจ้าได้กระทำมาแล้วเป็นหลายปีนั้นหรือไม่<sup>4</sup> แล้วพระวจนะของพระเยโฮวาห์จอมโยธามาถึงข้าพเจ้าว่า<sup>5</sup> □จงกล่าวแก่ประชาชนทั้งสี่แห่งแผ่นดิน และแก่บรรดาปุโรหิตว่า เมื่อเจ้าทั้งหลายอดอาหารและไว้ทุกข์ในเดือนที่ห้าและในเดือนที่เจ็ด ตั้งเจ็ดสิบปีนั้น เจ้าได้อดอาหารเพื่อเราคือเราเองหรือ<sup>6</sup> และเมื่อเจ้ารับประทานและเมื่อเจ้าดื่ม เจ้าก็รับประทานเพื่อตัวเจ้าเอง และดื่มเพื่อตัวเจ้าเองมิใช่หรือ<sup>7</sup> ในเมื่อเยรูซาเล็มมีคนอยู่และมั่งคั่ง มีหัวเมืองล้อมรอบ ภาคใต้และแดนที่ราบก็มีคนอยู่ เจ้าควรจะฟังพระวจนะซึ่งพระเยโฮวาห์ทรงประกาศโดยผู้พยากรณ์รุ่นก่อนๆ มิใช่หรือ□

### จงแสวงหาพระเจ้า ความชอบธรรมและความปรานี

<sup>8</sup> และพระวจนะของพระเยโฮวาห์มาถึงเศคาริยาห์ว่า<sup>9</sup> □พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสตั้งนี้ว่า จงพิพากษาตามความจริง ทุกคนจงแสดงความเมตตากรุณาและความสงสารต่อพี่น้องของตน<sup>10</sup> อย่าบีบบังคับหญิงม่าย ลูกกำพร้าพ่อ คนต่างด้าวหรือคนยากจน และอย่าคิดอุบายชั่วในใจต่อพี่น้องของตน□<sup>11</sup> แต่เขาปฏิเสธไม่ยอมฟังและหันบ่าดื้อเข้าไปและอดหูของเขาเสียเพื่อเขาจะไม่ได้ยิน<sup>12</sup> เออ เขาได้กระทำใจของเขาเหมือนก้อนหินแข็ง เกรงว่าเขาจะได้ยินพระราชบัญญัติและพระวจนะ ซึ่งพระเยโฮวาห์จอมโยธาได้ทรงส่งไปทางผู้พยากรณ์รุ่นก่อนโดยพระวิญญูญาณของพระองค์ เหตุฉะนั้นพระพิโรธอันยิ่งใหญ่จึงได้มาจากพระ

เยโฮวาห์จอมโยธา 13 ดังนั้นต่อมาพระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า □เมื่อเราร้องเรียก เขาไม่ฟังฉันใด เมื่อเขาร้องทูลเราก็ไม่ฟังฉันนั้น 14 และเราก็ให้เขากะจัดกระจายไปด้วยลมหมุนท่ามกลาง ประชาชาติ ทั้ง สิ้น ซึ่งเขาไม่รู้จัก ดังนั้นแผ่นดินจึงรกร้างอยู่เบื้องหลังเขา ไม่มีใครผ่านไปหรือกลับเข้าไป เพราะเขาได้ปล่อยให้แผ่นดินที่นาพึงพอใจนั้นรกร้างไปเสียแล้ว□

## 8

บรรดา พระ สัญญา ของ พระ เจ้า ต่ อธิ ส รา เอล ไม่เปลี่ยนแปลง

1 และพระวาจาของพระเยโฮวาห์จอมโยธามายังข้าพเจ้าอีกว่า 2 □พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสตั้งนี้ว่า เราหวงแหนศิโยนด้วยความหวงแหนอันยิ่งใหญ่ และเราหวงแหนเธอด้วยความกริ้วมาก 3 พระเยโฮวาห์ตรัสตั้งนี้ว่า เรากลับไปยังศิโยน และจะอยู่ท่ามกลางเยรูซาเล็ม และเขาจะเรียกเยรูซาเล็มว่าเมืองแห่งความจริง และเรียกภูเขาของพระเยโฮวาห์จอมโยธาว่าภูเขาบริสุทธิ 4 พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสตั้งนี้ว่า ชายชราและหญิงชราจะอาศัยอยู่ตามถนนในกรุงเยรูซาเล็มอีก ต่างก็มีไม้เท้าอยู่ในมือเพราะอายุมากที่เดี๋ยว 5 และถนนทั้งหลายในเมืองนั้นก็จะมีเด็กผู้ชายและเด็กผู้หญิงวิ่งเล่นอยู่ทั่วไป 6 พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสตั้งนี้ว่า ถ้าเรื่องนี้เป็นเรื่องประหลาดในสายตาของประชาชนที่เหลืออยู่ในสมัยนี้แล้ว พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า ก็ น่าจะประหลาดในสายตาของเราด้วยมิใช่หรือ 7 พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสตั้งนี้ว่า ดูเถิด เราจะช่วยประชาชนของเราให้รอดพ้นจากประเทศตะวันออกและจากประเทศตะวันตก

ตก 8 และเราจะพาเขาทั้งหลายให้มาอาศัยอยู่ท่ามกลางเยรูซาเล็ม และเขาทั้งหลายจะเป็นประชาชนของเรา และเราจะเป็นพระเจ้าของเขาทั้งหลาย ด้วยความจริงและความชอบธรรม

### ประชาชนจงเชื่อฟังถ้อยคำของพวกผู้พยากรณ์

9 พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า จงให้มือของเจ้าทั้งหลายแข็งแรง คือเจ้าทั้งหลายผู้ได้ยินถ้อยคำเหล่านี้ในกาลนี้ซึ่งมาจากปากผู้พยากรณ์ทั้งหลาย ซึ่งอยู่ในวันที่ได้วางรากฐานพระนิเวศของพระเยโฮวาห์จอมโยธา เพื่อว่าจะได้ก่อสร้างพระวิหารนั้นขึ้น 10 เพราะว่าก่อนสมัยนั้น ไม่มีค่าจ้างให้แก่คนหรือให้แก่สัตว์ ทั้งผู้ที่เข้าออกก็ไม่มีสันติภาพ เพราะเหตุภัยพิบัตินั้น เพราะเราปล่อยให้คนทั้งหลายต่อสู้กับเพื่อนบ้านของตน 11 พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า แต่บัดนี้เราจะไม่กระทำต่อประชาชนที่เหลืออยู่นี้อย่างกับสมัยก่อน 12 เพราะว่าเมล็ดพืชจะเกิดเจริญงอกงาม ถิ่นจะจะมีลูกและแผ่นดินจะให้ผล และท้องฟ้าจะให้น้ำค้าง และเราจะกระทำให้ประชาชนที่เหลืออยู่นี้ถือกรรมสิทธิ์สิ่งเหล่านี้ทั้งหมด 13 โอ วงศ์วานยูดาห์และวงศ์วานอิสราเอลเอ๋ย เจ้าเคยเป็นที่สาปแช่งท่ามกลางประชาชาติทั้งหลายให้เขาแช่งฉันใด ต่อมาเราจะช่วยเจ้าให้รอดพ้นและเจ้าจะได้เป็นแหล่งพระพรฉันนั้น อย่ากลัวเลย แต่จงให้มือของเจ้าแข็งแรงเถิด 14 เพราะพระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสดังนี้ว่า เมื่อบรรพบุรุษของเจ้าชั่วร้ายให้เราโกรธนั้น เราก็ตัดใจว่าจะลงโทษเจ้า เรามิได้หย่อนความตั้งใจลง พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสดังนี้แหละ 15 ดังนั้นในวันเหล่านี้เราตั้งใจอีกว่า เราจะกระทำดีต่อเยรูซาเล็มและต่อวงศ์วานยูดาห์ อย่ากลัวเลย 16 ต่อไปนี้เป็นสิ่งที่เจ้าทั้งหลายพึงกระทำ จงต่างคนต่างพูดความ

จริงกับเพื่อนบ้าน จงให้การพิพากษาที่ประตูเมืองของเจ้า เป็นตามความจริงและกระทำเพื่อสันติ 17 อย่าคิดอุบายชั่ว ในใจต่อเพื่อนบ้าน อย่ารักค่าปฏิญาณเท็จ สิ่งทั้งปวงเหล่านี้ เราเกลียดชัง □ พระเยโฮวาห์ตรัสตั้งนี้แหละ 18 และพระวจนะของพระเยโฮวาห์จอมโยธามายังข้าพเจ้าว่า 19 □ พระเยโฮวาห์จอมโยธาทรัสตั้งนี้ว่า การอดอาหารในเดือนที่สี่ การอดอาหารในเดือนที่ห้า และการอดอาหารในเดือนที่เจ็ด และการอดอาหารในเดือนที่สิบ จะเป็นที่ทำให้ความบันเทิงและความร่าเริง และเป็นการเลี้ยงที่ให้อิ่มจนแกวงศวานยูดาห์ เหตุฉะนั้นเจ้าจงรักความจริงและสันติภาพ

### เยรูซาเล็มจะเป็นเมืองหลวงของทั้งโลก

20 พระเยโฮวาห์จอมโยธาทรัสตั้งนี้ว่า ประชาชาติทั้งหลาย ยังจะมา คือประชาชนที่ยังอาศัยอยู่ในหัวเมืองอันมากมาย 21 ชาวเมืองหนึ่งจะไปหาชาวเมืองอีกเมืองหนึ่ง กล่าวว่า □ ให้เราไปกันทันที ไปทูลขอจำเพาะพระพักตร์พระเยโฮวาห์ และแสวงหาพระเยโฮวาห์จอมโยธา ข้าพเจ้าก็จะไปด้วย □ 22 เออ ประชาชาติทั้งหลายเป็นอันมาก และบรรดาประชาชาติที่เข้มแข็งจะมาแสวงหาพระเยโฮวาห์จอมโยธาในเยรูซาเล็ม และทูลขอจำเพาะพระพักตร์พระเยโฮวาห์ 23 พระเยโฮวาห์จอมโยธาทรัสตั้งนี้ว่า ต่อมาในสมัยนั้นสิบคนจากประชาชาติ ทุกๆภาษาจะยึดชายเสื้อคลุมของยิวคนหนึ่งไว้แล้วกล่าวว่า □ ขอให้เราไปกับท่านเถิด เพราะเราได้ยินว่าพระเจ้าทรงสถิตกับท่าน □ □

## 9

คำตรัสของพระเจ้าเรื่องประเทศต่างๆที่อยู่ล้อมรอบ

1 ภาระแห่งพระวามะของพระเยโฮวาห์ที่มีในหัตถ์ราก และเมืองตามัสกัสจะเป็นที่พักสงบสำหรับที่นั้น เมื่อตาของมนุษย์จะแสวงหาพระเยโฮวาห์ แม้กระทั่งอิสราเอลทุกตระกูลด้วย 2 เมืองฮามัทซึ่งมีเขตแดนติดกันก็รวมอยู่ด้วย ไทระกับไซดอน แม้จะเป็นเมืองฉลาดก็ตาม 3 ไทระได้สร้างป้อมปราการให้แก่ตนเอง และสะสมเงินไว้เป็นกองอย่างกองฝุ่น และทองคำเนื้อดีอย่างโคลนตามถนน 4 ดูเถิด องค์พระผู้เป็นเจ้าจะทรงปลดเอาข้าวของของเมืองนี้ไปเสีย และเหรียญอำนาจของเมืองนี้ลงไปในทะเล และเมืองนี้จะถูกไฟเผาผลาญเสีย 5 เมืองฮัซเคโลนจะเห็นและกลัว เมืองกาซาจะเห็น และมีความเศร้าโศกอย่างยิ่ง เมืองเอโครนด้วยเหมือนกัน เพราะความหวังของเมืองนี้จะเป็นที่น่าละอาย กษัตริย์จะพินาศจากเมืองกาซา เมืองฮัซเคโลนจะไม่มีคนอาศัยอยู่ 6 ลูกนอกกฎหมายจะมาอยู่ในเมืองฮัซโดด เราจะตัดความหยิ่งผยองของคนที่ฟิสิเตียออกเสีย 7 เราจะเอาเลือดของเขาออกไปจากปากของเขา และเอาสิ่งที่น่าสะอิดสะเอียนออกไปจากระหว่างซี่ฟันของเขาเสีย แต่คนที่เหลืออยู่ คือเขาเองจะอยู่เพื่อพระเจ้าของเรา จะเป็นเหมือนผู้ครอบครองคนหนึ่ง ในยูดาห์ และเอโครนจะเหมือนคนเยบซุส 8 และเราจะตั้งค่ายรอบนิเวศของเราเป็นกองยาม เพื่อจะมีให้ผู้นใดเดินทัพไปมาได้ จะไม่มีผู้บีบบังคับผ่านพวกเขาไปอีก เพราะบัดนี้เราเห็นกับตาของเราเอง

คำพยากรณ์เรื่องการเสด็จเข้ากรุงเยรูซาเล็มอย่างผู้มีชัยของพระคริสต์

9 โอ ริดดาแห่งศิโยนเอ๋ย จงรำเริงอย่างยิ่งเถิด โอ บุตรสาวแห่งเยรูซาเล็มเอ๋ย จงโห่ร้อง ดูเถิด กษัตริย์ของเธอเสด็จมาหาเธอ ทรงความชอบธรรมและความรอด พระองค์ทรง

อ่อนสุภาพและทรงลาทรงลูกลา <sup>10</sup> เราจะขจัดรถรบเสียจาก  
 เอฟราอิม และม้าเสียจากเยรูซาเล็ม ธนูสงครามจะถูกขจัด  
 เสียด้วย และท่านจะบัญชาสันติให้มีแก่ประชาชาติทั้งหลาย  
 อาณาจักรของท่านจะมีจากทะเลนี้ไปถึงทะเลโน้น และจาก  
 แม่น้ำนั้น ไปถึงสุดปลายพิภพ <sup>11</sup> ส่วนเจ้าเล่า เพราะโลหิต  
 แห่งพันธสัญญาของเราซึ่งมีต่อเจ้า เราจะปลดปล่อยเชลย  
 ในพวกเจ้าให้เป็นอิสระจากบ่อแห่งนั้น <sup>12</sup> นักโทษที่มีความ  
 หวังเอ๋ย จงกลับไปยังที่กำบังเข้มแข็งของเจ้า คือวันนี้เองเรา  
 ประกาศว่า เราจะคืนแก่เจ้าสองเท่า <sup>13</sup> เพราะเราได้ตัดยูดาห์  
 เหมือนโค้งคั่นธนู เราได้กระทำเอฟราอิมให้เป็นลูกธนู โอ ศิ  
 โยเนอ๋ย เราปลุกเร้าบุตรชายทั้งหลายของเจ้าให้ต่อสู้กับบุตร  
 ชายทั้งหลายของเจ้านะ โอ กรีกเอ๋ย และแกว่งเจ้าอย่างดาบ  
 ของนักรบ <sup>14</sup> แล้วพระเยโฮวาห์จะทรงปรากฏเหนือเขาทั้ง  
 หลาย และลูกธนูของพระองค์จะออกไปเหมือนฟ้าแลบ องค์  
 พระผู้เป็นเจ้าพระเจ้าจะทรงเป่าแตร และจะเสด็จไปในลม  
 หมุนทิศใต้ <sup>15</sup> พระเยโฮวาห์จอมโยธาจะพิทักษ์รักษาเขาทั้ง  
 หลายไว้ และเขาทั้งหลายจะล้างผลาญและเหยียบลงด้วยนัก  
 ยิงสลิงลง และจะตีและทำเสียงอีกทีก็เพราะเหตุเหล่านี้  
 และจะอึมเหมือนขาม เปียกเหมือนนมแทนบูซา <sup>16</sup> ในวันนั้น  
 พระเยโฮวาห์พระเจ้าของเขาจะทรงช่วยเขาให้รอด เพราะ  
 เขาทั้งหลายเป็นประชาชนของพระองค์ตั้งฝูงแกะ เขาทั้ง  
 หลายจะเป็นเหมือนกับเพชรพลอยที่อยู่ในมงกุฎ คือถูกยก  
 ขึ้นเหมือนธงในแผ่นดินของพระองค์ <sup>17</sup> ด้วยว่าความดีของ  
 พระองค์มากมายเพียงใด และความงดงามของพระองค์ยิ่ง  
 ใหญ่แค่ไหน เมล็ดข้าวจะกระทำให้คนหนุ่มรื่นเริง และน้ำ  
 อุ่นใหม่จะทำให้หญิงสาวขึ้นบาน



# 10

ในอนาคตยูดาก็กับอิสราเอลจะฟื้นดังเดิม

1 จงขอฝนจากพระเยโฮวาห์ในฤดูฝนชุกปลายฤดู ดัง  
 นั้นพระเยโฮวาห์จะทรงปั้นเมฆพายุ จะทรงประทานहांฝน  
 แก่มนุษย์ และผักในทุ่งนาแก่ทุกคน 2 เพราะว่ารूपเคารพ  
 ประจำบ้านพูดไม่ได้เรื่อง และพวกโหรงก็เห็นสิ่งหลอกหลวง  
 และเล่าความฝันเท็จ และให้คำเล่าโลมที่เปล่าประโยชน์  
 เพราะฉะนั้นประชาชนจึงหลงไปอย่างฝูงสัตว์ เขาทุกขใจ  
 เพราะขาดเมษบาล 3 □เราโกรธเมษบาลอย่างรุนแรง และ  
 เราลงโทษบรรดาแพะผู้ เพราะพระเยโฮวาห์จอมโยธาเอา  
 พระทัยใส่ฝูงสัตว์ของพระองค์คือวงศ์วานยูด้า และทรง  
 กระทำเขาให้เป็นเหมือนม้าศึกอีกหิมในสงคราม 4 ศิลาหมุม  
 เอกออกมาจากเขา หมุดซึ่งเดินที่ออกมาจากเขา คันธนูรบ  
 ศีกออกมาจากเขา และผู้บีบบังคับทุกคนออกมาจากเขาด้วย  
 กัน 5 เขาจะเป็นอย่างชายฉกรรจ์ในสงคราม เขียบย่ำศัตรู  
 ไปในโคลนตามถนน เขาจะต่อสู้เพราะพระเยโฮวาห์ทรงสถิต  
 ตกับเขา เขาจะกระทำให้ผู้ที่อยู่บนหลังม้ายุ่งเหยิง 6 เราจะ  
 หนุนกำลังวงศ์วานของยูด้า และเราจะช่วยวงศ์วานของโย  
 เซฟให้รอด เราจะนำเขากลับมาอีกเพื่อให้เขาได้อาศัยอยู่  
 เพราะเราสงสารเขา และเขาจะเป็นเหมือนว่าเรามีได้ทอด  
 ทิงเขา เพราะเราคือพระเยโฮวาห์พระเจ้าของเขา เราจะฟัง  
 เขา 7 แล้วคนเอฟราอิมจะเป็นเหมือนชายฉกรรจ์ และจิตใจ  
 ของเขาทั้งหลายจะเปรมปรีดีเหมือนได้ดื่มน้ำองุ่น เออ ลูก  
 หลานของเขาจะได้เห็นและเปรมปรีดี และจิตใจของเขาจะ  
 ยินดีเหลือล้นในพระเยโฮวาห์ 8 เราจะผิวปากเรียกเขาและ  
 รวบรวมเขาเข้ามา เพราะเราได้ไถ่เขาไว้แล้ว และเขาจะมี  
 มากมายเหมือนกาลก่อน

### อิสราเอลถูกกระจัดกระจายแล้วกลับคืนมา

9 แม้เราจะหว่านเขาไปท่ามกลางชนชาติทั้งหลาย แต่เขาจะระลึกถึงเราในประเทศที่ห่างไกลนั้น เขาจะดำรงชีวิตอยู่อยู่กับลูกหลานของเขาและกลับมา<sup>10</sup> เราจะนำเขากลับจากแผ่นดินอียิปต์ และรวบรวมเขามาจากอัสซีเรีย และเราจะนำเขามายังแผ่นดินกิเลอาดและเลบานอนจนจะไม่มีที่ให้เขาอยู่<sup>11</sup> พระองค์จะเสด็จผ่านข้ามทะเลแห่งความระทม และจะทรงหุบคลื่นทะเล และที่ลึกทั้งสิ้นของแม่น้ำจะแห้งไป ความเห่อเหิมของอัสซีเรียจะตกต่ำ และคทาของอียิปต์จะพรากไปเสีย<sup>12</sup> เราจะกระทำให้เขาทั้งหลายเข้มแข็งในพระเยโฮวาห์ และเขาจะดำเนินในพระนามของพระองค์คือ พระเยโฮวาห์ตรัสดังนี้แหละ

## 11

### การปฏิเสธพระเมสสิยาห์

1 โอ เลบานอนเอ๋ย จงเปิดบรรดาประตูของเจ้า เพื่อไฟจะได้เผาผลาญไม้สนสีดาร์ของเจ้าเสีย<sup>2</sup> ต้นสนสามใบเอ๋ย จงรำให้เกิด เพราะไม้สนสีดาร์ล้มเสียแล้ว เพราะบรรดาไม้ที่สง่างามพินาศลงไปแล้ว โอ ต้นโอ๊กเมืองบาชานเอ๋ย จงรำให้เกิด เพราะป่าที่บึงถูกโค่นเสียแล้ว<sup>3</sup> ฟิงชี เสียงร่ำไห้ของเมฆบาล เพราะสง่าราศีของเขาทั้งหลายก็ถูกทำลายไปแล้ว ฟิงชี เสียงสิงโตหนุ่มคาราม เพราะว่าความภูมิใจแห่งแม่น้ำจอร์แดนก็ร้างเปล่า<sup>4</sup> พระเยโฮวาห์พระเจ้าของข้าพเจ้าตรัสดังนี้ว่า □จงเลี้ยงฝูงแพะแกะที่ต้องถูกฆ่า<sup>5</sup> บรรดาผู้ที่ซื่อมั่นไปก็ฆ่ามันเสีย และไม่ต้องมีโทษ และบรรดาคนที่ขายมันกล่าวว่า □สาธุการแด่พระเยโฮวาห์ เพราะข้าพเจ้ามีมันแล้ว□ และเมฆบาลของมันทั้งหลายไม่สงสารมันเลย<sup>6</sup> พระเยโฮวาห์ตรัสว่า เพราะเราจะไม่สงสารชาวแผ่นดินนี้อีกต่อไป ดูเถิด เราก็คงกระทำให้เขาต่างคนตกเข้าไปในมือของ

เพื่อนบ้านของเขา และต่างก็ตกไปในหัตถ์ของภษัตริย์ของเขา และท่านจะบีบแผ่นดินให้แหลก และเราจะไม่ช่วยเหลือคนหนึ่งคนใดให้พ้นมือของท่านทั้งหลายเลย□

### พระเยชูจะถูกขายด้วยเงินสามสิบเหรียญ

7 ดังนั้น ข้าพเจ้าจึงจะได้เลี้ยงดูฝูงแพะแกะที่ถูกฆ่า คือตัวเจ้าเอง โอ พวกที่นำสงสารแห่งฝูงแกะเอ๋ย ข้าพเจ้าจึงเอาไม้เท้าสองอัน อันหนึ่งให้ชื่อว่า พระคุณ อีกอันหนึ่งข้าพเจ้าให้ชื่อว่า สหภาพ และข้าพเจ้าก็เลี้ยงดูฝูงแกะ 8 ในเดือนเดียวข้าพเจ้าตัดเมฆบาลูสามคนนั้นออกเสีย แต่จิตใจข้าพเจ้าเกลียดชังแกะเหล่านั้น และจิตใจแกะก็เกลียดชังข้าพเจ้าด้วย 9 ข้าพเจ้าจึงว่า □ข้าจะไม่เลี้ยงดูเจ้า อะไรจะต้องตายก็ให้ตายไป อะไรที่จะต้องถูกตัดออกก็ให้ถูกตัดออกไปเสีย และให้บรรดาที่เหลืออยู่นั้นกินเนื้อซึ่งกันและกัน□ 10 ข้าพเจ้าก็เอาไม้เท้าที่ชื่อ พระคุณ นั้นมาหัก เพื่อล้มเลิกพันธสัญญาซึ่งข้าพเจ้าได้ทำไว้กับชนชาติทั้งหลายเสีย 11 จึงเป็นอันล้มเลิกในวันนั้น และพวกที่นำสงสารแห่งฝูงแกะ ผู้ซึ่งคอยดูข้าพเจ้าอยู่ก็รู้ว่า นั่นเป็นพระวณะของพระเยโฮวาห์ 12 แล้วข้าพเจ้าจึงพูดกับเขาว่า □ถ้าท่านเห็นควรก็ขอค่าจ้างแก่เรา ถ้าไม่เห็นควรก็ไม่ต้อง□ แล้วเขาก็ชั่งเงินสามสิบเหรียญออกให้แก่ข้าพเจ้าเป็นค่าจ้าง 13 แล้วพระเยโฮวาห์ตรัสกับข้าพเจ้าว่า □จงโยนเงินนั้นให้แก่ช่างปั้นหม้อ□ คือเงินก้อนงามที่เขาจ่ายให้ข้าพเจ้า ดังนั้นข้าพเจ้าจึงเอาเงินสามสิบเหรียญโยนให้แก่ช่างปั้นหม้อในพระนิเวศของพระเยโฮวาห์ 14 แล้วข้าพเจ้าก็หักไม้เท้าอันที่สองที่ชื่อ สหภาพ นั้นเสีย ล้มเลิกภราดรภาพระหว่างยูดาห์และอิสราเอล 15 แล้วพระเยโฮวาห์จึงตรัสกับข้าพเจ้าว่า □จงหยิบเครื่องใช้ของเมฆบาลูเงิเลลาขึ้นมาอีกครั้งหนึ่ง 16 เพราะดู

เถิด เราจะตั้งเมฆบาลผู้หนึ่งในแผ่นดินนี้ ผู้ไม่แฉะไปหาตัวท  
 ฎกตัดออกไป หรือแสวงหาตัวที่ยังหนุ่ม หรือรักษาตัวที่หัก  
 เสียแล้ว หรือเลี้ยงดูตัวที่เป็นปกติ แต่กินเนื้อของแกะอ้วนทุก  
 ตัว จึงกินจนกระทั่งถึงกีบของมัน <sup>17</sup> วิบัติแก่เมฆบาลผู้ไร้ค่า  
 ของเรา ผู้ที่ทอดทิ้งฝูงแกะเสีย ขอให้ดาบฟันแขนของ  
 เขาและฟันตาขวาของเขาเถิด ขอให้แขนของเขาสลับไปเสีย  
 และให้ตาขวาของเขาบอดทีเดียว□

## 12

ยุคแห่งความทุกข์เวทนาครั้งใหญ่ พรรคพวกของสัตว์  
 ร้ายล้อมกรุงเยรูซาเล็มไว้

<sup>1</sup> ภาระแห่งพระวณะของพระเยโฮวาห์เกี่ยวด้วยเรื่อง  
 อิสราเอล พระเยโฮวาห์ผู้ทรงชิงห้องฟ้าออก และวางราก  
 พิภพ และปั้นจิตวิญญาณให้มีอยู่ในมนุษย์ ตรัสว่า <sup>2</sup> □ดู  
 เถิด เราจะทำกรุงเยรูซาเล็มให้เป็นถ้ำแห่งการสิ้นสະเทือน  
 สำหรับบรรดาชนชาติทั้งหลายที่อยู่ล้อมรอบ เมื่อพวกเขาจะ  
 ล้อมทั้งยูดาห์และกรุงเยรูซาเล็มไว้ <sup>3</sup> ในวันนั้น เราจะกระทำ  
 ให้เยรูซาเล็มเป็นศิลาหนักแก่บรรดาชนชาติทั้งหลาย ผู้ที่  
 พยายามยกหินนั้นขึ้นจะกระทำให้ตัวเองถูกหั้นเป็นชิ้นๆ ถึง  
 แม้ว่าประชาชาติทั้งสิ้นในพิภพจะสมทบกันสู้เยรูซาเล็ม

พระเยซูคริสต์จะทรงป้องกันกรุงเยรูซาเล็ม และทำลาย  
 บรรดากองทัพที่ล้อมกรุงไว้

<sup>4</sup> พระเยโฮวาห์ตรัสว่า ในวันนั้น เราจะให้ม้าทุกตัววิ่งว้าย  
 และกระทำให้คนขี่บ้าคลั่ง แต่เราจะลืมหาดวงศิวานยูดาห์  
 และเราจะกระทำให้ม้าทุกตัวของชนชาติทั้งหลายตาบอดไป

5 แล้วหัวหน้าคนยูดาห์จะรำพึงในใจว่า □ชาวเยรูซาเล็มจะเป็นกำลังของเรา เนื่องจากพระเยโฮวาห์จอมโยธาพระเจ้าของเรา □ 6 ใน วัน นั้น เรา จะ กระทำ ให้ หัวหน้า คน ยู ดาห์ ทั้งหลายเหมือนหม้อร้อนแดงอยู่ท่ามกลางกองไฟน เหมือนคอบเพลิงสว่างอยู่ท่ามกลางฟ่อนข้าว และเขาจะเผาผลาญบรรดาชนชาติทั้งหลายที่อยู่ล้อมรอบไปทางขวาและไปทางซ้ายเสีย ฝ่ายเยรูซาเล็มจะมีคนอาศัยอยู่ในที่เดิมนั่นเอง คือเยรูซาเล็ม 7 และพระเยโฮวาห์จะประทานชัยชนะแก่เด็ทท์ของยูดาห์ก่อน เพื่อว่าสง่าราศีแห่งราชวงศ์ดาวิด และสง่าราศีแห่งชาวเยรูซาเล็มจะไม่ได้เป็นที่ยกย่องเหนือกว่าของยูดาห์ 8 ใน วัน นั้น พระเยโฮวาห์จะทรงป้องกันชาวเยรูซาเล็มไว้ เพื่อว่าคนที่อ่อนแอท่ามกลางเขาในวันนั้นจะเป็นเหมือนดาวิด และราชวงศ์ของดาวิดจะเป็นเหมือนพระเจ้า เหมือนทูตสวรรค์ของพระเยโฮวาห์นำหน้าเขาทั้งหลาย 9 ต่อมาในวันนั้น เราจะแสวงหาที่จะทำลายประชาชาติทั้งสิ้นซึ่งเข้ามาต่อสู้เยรูซาเล็ม

### อิสราเอลจะเห็นพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด

10 และเราจะเทวิญญานแห่งพระคุณและการวิงวอนบนราชวงศ์ดาวิดและชาวเยรูซาเล็ม เขาทั้งหลายจะมองดูเราผู้ซึ่งเขาเองได้แทง เขาจึงจะไว้ทุกข์เพื่อท่านเหมือนคนไว้ทุกข์เพื่อบุตรชายคนเดียวของตน และจะร้องไห้อย่างขมขื่นเพื่อท่าน เหมือนอย่างคนร้องไห้อย่างขมขื่นเพื่อบุตรหัวปีของตน 11 ใน วัน นั้น การไว้ทุกข์ในเยรูซาเล็มจะใหญ่โตอย่างการไว้ทุกข์เพื่อฮาตัตติมโมน ณ ที่ราบเมกิดโด 12 แผ่นดินจะไว้ทุกข์ตามครอบครัวแต่ละครอบครัว ครอบครัวราชวงศ์ดาวิดต่างหากและบรรดาภรรยาของท่านต่างหาก ครอบครัวของวงศ์วานนาอันต่างหาก และบรรดาภรรยา

ของเขาต่างหาก <sup>13</sup> ครอบครัวของวงศ์วานเลวีต่างหาก และภรรยาของเขาต่างหาก ครอบครัวซิมเออีต่างหาก และภรรยาของเขาต่างหาก <sup>14</sup> และครอบครัวที่เหลืออยู่ทั้งสิ้น แต่ละครอบครัวต่างหาก และภรรยาของเขาต่างหาก□

## 13

คนอิสราเอลที่เหลืออยู่จะกลับมาหาพระคริสต์และรับความรอด

<sup>1</sup> □ในวันนั้น จะมีน้ำพุพุ่งขึ้นสำหรับราชวงศ์ของดาวิด และชาวเยรูซาเล็ม เพื่อจะชำระเขาให้พ้นจากบาปและความไม่สะอาด

การให้รูปเคารพถูกกำจัด คนถ่อมตัวพยายามเป็นที่พอพระทัยพระเจ้า

<sup>2</sup> พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า ต่อมาในวันนั้น เราจะขจัดชื่อของรูปเคารพเสียจากแผ่นดิน เพื่อว่าเขาจะระลึกถึงอีกไม่ได้เลย และเราจะไล่ผู้พยากรณ์และวิญญาณที่ไม่สะอาดไปเสียจากแผ่นดินด้วย <sup>3</sup> ต่อมาเมื่อมีผู้ใดมาพยากรณ์อีก บิดามารดาผู้ให้เขาบังเกิดมานั้นจะพูดกับเขาว่า □เจ้าอย่ามีชีวิตอยู่เลย เพราะเจ้าพูดมูสาในพระนามของพระเยโฮวาห์□ เมื่อเขาพยากรณ์ บิดามารดาผู้ให้เขาเกิดมาจะแทงเขาให้ทะลุ <sup>4</sup> ต่อมาในวันนั้น ผู้พยากรณ์ทุกคนจะมีความละอายเพราะนิมิตของเขาเมื่อพยากรณ์ เขาจะไม่สวมผ้ามีขนเพื่อสลอลงอีกต่อไป <sup>5</sup> แต่เขาจะกล่าวว่า □ข้าพเจ้าไม่ใช่ผู้พยากรณ์ ข้าพเจ้าเป็นชาวนา เพราะว่ามีคนสอนข้าพเจ้าให้เลี้ยงสัตว์ตั้งแต่ข้าพเจ้ายังหนุ่มๆ□

พระผู้ช่วยให้รอดทรงให้อิสราเอลดูแผลของพระองค์

6 และถ้าผู้ใดจะถามเขาว่า □ทำไมท่านมีแผลในมือทั้งสอง□ เขาจะตอบว่า □ข้าพเจ้าได้แผลนั้นในเรือนของพวกเพื่อนของข้าพเจ้า□ □ 7 พระเยโฮวาห์จอมโยธาตรัสว่า □โอดาบเอ๋ย จงตื่นขึ้นต่อสู้เมษบาลของเรา จงต่อสู้ผู้ที่สนิทกับเรา จงตีเมษบาล และฝูงแกะนั้นจะกระจัดกระจายไป เราจะกลับมือของเราต่อสู้กับตัวเล็กตัวน้อย

อิสราเอลจะถูกพิพากษาและชำระให้สะอาด พวกภกษจะถูกวาดทิ้งไป (อสค 20:33-38)

8 พระเยโฮวาห์ตรัสว่า ต่อมาทั่วทั้งแผ่นดินจะต้องขจัดเสียให้พินาศสองในสาม และเหลือไว้หนึ่งในสาม 9 เราจะเอาหนึ่งในสามนี้ใส่ในไฟและถลุงเขาเหมือนถลุงเงิน และลองดูเขาเหมือนทดลองทองคำ เขาจะร้องทูลออกนามของเรา และเราจะฟังเขา เราจะกล่าวว่า □เขาทั้งหลายเป็นชนชาติของเรา□ และเขาจะกล่าวว่า □พระเยโฮวาห์คือพระเจ้าของข้าพเจ้า□ □

## 14

สงครามอันบริสุทธิ์ของพระคริสต์ ปฏิบัติกับต่อพระคริสต์ และกองทัพของเขาจะถูกทำลาย (วิว 19:11-21)

1 ดูเถิด วันแห่งพระเยโฮวาห์มาใกล้แล้ว เมื่อทรพย์สินที่เขาริบไปจากเจ้า นั้น เขาจะแบ่งกันท่ามกลางเจ้า 2 เพราะเราจะรวบรวมประชาชาติทั้งสิ้นให้ทำศึกกับเยรูซาเล็ม เมืองนั้นจะถูกยึด บ้านเรือนจะถูกปล้นสะดมและผู้หญิงจะถูกข่มขืน พลเมืองครึ่งหนึ่งจะตกไปเป็นเชลย ประชาชนส่วนที่เหลืออยู่จะไม่ถูกตัดออกเสียจากเมือง 3 แล้วพระเยโฮวาห์จะเสด็จออกไปต่อสู้กับประชาชาติเหล่านั้น เหมือนเมื่อพระองค์ทรงต่อสู้ในวันสงคราม

พระเยซูคริสต์จะยืนอยู่ที่ภูเขามะกอกเทศ (กจ 1:10-11)

4 ในวันนั้นพระบาทของพระองค์จะยืนอยู่ที่ภูเขามะกอกเทศ ซึ่งอยู่หน้าเมืองเยรูซาเล็มด้านตะวันออก และภูเขามะกอกเทศนั้นจะแยกออกตรงกลางจากทิศตะวันออกไปทิศตะวันตก โดยมีหุบเขากว้างมากคั่นอยู่ ภูเขาครึ่งหนึ่งจึงจะถอยไปทางเหนือ และอีกครึ่งหนึ่งจะถอยไปทางใต้<sup>5</sup> และท่านทั้งหลายจะหนีไปยังหุบเขาแห่งบรรดาภูเขา เพราะว่าหุบเขาแห่งบรรดาภูเขาจะมาจดอาซาลและท่านทั้งหลายจะต้องหนีไป อย่างที่หนีจากแผ่นดินไหวสมัยออสซีอาห์กษัตริย์ประเทศยูดาห์ แล้วพระเยโฮวาห์พระเจ้าของข้าพเจ้าจะเสด็จมา และพวกวิสุทธิชนทั้งสิ้นจะมากับพระองค์<sup>6</sup> ต่อมาในวันนั้นแสงสว่างจะไม่แจ่มใสหรือจะไม่มีดมัว<sup>7</sup> แต่จะเป็นวันหนึ่งที่พระเยโฮวาห์ทรงทราบแล้ว ไม่ใช่วันหรือคืน แต่ต่อมามีเวลาเย็นจะมีแสงสว่าง

แม่น้ำสายใหม่ไหลจากเยรูซาเล็มไปถึงทะเลเกลือและทะเลเมดิเตอร์เรเนียน (อสค 47:1-12)

8 ในวันนั้นน้ำแห่งชีวิตจะไหลออกจากเยรูซาเล็ม ครึ่งหนึ่งจะไหลไปสู่ทะเลด้านตะวันออก และครึ่งหนึ่งจะไหลไปสู่ทะเลด้านตะวันตก ในฤดูร้อนก็จะไหลเรื่อยไปดังในฤดูหนาว

พระเยซูคริสต์จะทรงเป็นพระมหากษัตริย์เหนือพิภพทั้งสิ้น

9 และพระเยโฮวาห์จะทรงเป็นกษัตริย์เหนือพิภพทั้งสิ้น ในวันนั้นพระเยโฮวาห์จะทรงเป็นเอก และพระนามของพระองค์ก็เป็นเอก<sup>10</sup> แผ่นดินทั้งสิ้นจะกลายเป็นที่ราบจากภูเขาถึงริมโชนใต้เยรูซาเล็ม แต่เยรูซาเล็มจะดำรงสูงเด่นอยู่ในที่ตั้งของเมืองนั้น จากประตูเบนยามินถึงสถานที่ที่เป็นประตู



เก่า ถึงประตูมุมและจากหอคอยฮานันเอล ถึงบ่อย่างนของ กษัตริย์<sup>11</sup> และจะมีผู้คนอาศัยอยู่ เพราะไม่มีการทำลายเสีย สิ้นอีกแล้ว แต่เยรูซาเล็มจะอาศัยอยู่ได้อย่างปลอดภัย<sup>12</sup> ต่อไปนี้เป็นภัยพิบัติซึ่งพระเยโฮวาห์จะทรงใช้โจมตีบรรดา ชนชาติทั้งหลายที่ทำสงครามกับเยรูซาเล็ม คือเนื้อของเขา จะเนาไป เมื่อเขายังยืนอยู่ได้ ตาของเขาจะเนาคาเข้าตา และลิ้นของเขาจะเนาคาปาก<sup>13</sup> ต่อมาในวันนั้นการสืบสน อลหฺมานอย่างใหญ่โตจากพระเยโฮวาห์จะอยู่ที่ท่ามกลางเขา ทั้งหลาย เพราะฉะนั้น คนหนึ่งจะจับกุมเพื่อนบ้านของตน และเขาจะยกมือขึ้นต่อสู้กันและกัน<sup>14</sup> แม้ว่ายูดาห์ก็จะต่อสู้ กันที่เยรูซาเล็ม ทรพย์สมบัติของประชาชาติทั้งสิ้นที่อยู่ล้อม รอบจะถูกเก็บ มีทองคำ เงิน และเสื้อผ้ามากมาย<sup>15</sup> และภัย พิบัติอย่างหนึ่งที่เหมือนภัยพิบัติอย่างนี้จะบังเกิดแก่ม้า ล่อ อูฐ ลา และไม่ว่าสัตว์ชนิดใดซึ่งมีอยู่ในเต็นท์เหล่านั้น

### ทั้งโลกจะอยู่ใต้การปกครองของพระคริสต์

<sup>16</sup> และอยู่มาบรรดาคนที่เหลืออยู่ในประชาชาติทั้งปวง ซึ่งยกขึ้นมาสู้รบกับเยรูซาเล็ม จะขึ้นไปนมัสการกษัตริย์ปี แล้วยปีเล่า คือพระเยโฮวาห์จอมโยธา และจะถือเทศกาลอยู่ เฝิง<sup>17</sup> ถ้าครอบครัวใดในพื้นที่พิภพไม่ขึ้นไปยังเยรูซาเล็มเพื่อ นมัสการกษัตริย์ คือพระเยโฮวาห์จอมโยธา ฝนก็จะไม่ตก เหนือเขาเหล่านั้น<sup>18</sup> และถ้าครอบครัวแห่งอียิปต์ ซึ่งขาด ฝนแล้ว ไม่ขึ้นไปปรากฏตัวที่นั่น ก็จะมีภัยพิบัติด้วย ซึ่งพระเยโฮวาห์ทรงใช้โจมตีประชาชาติอื่นๆซึ่งไม่ขึ้นไปถือ เทศกาลอยู่เฝิง<sup>19</sup> ที่กล่าวนี้จะเป็นการลงทัณฑ์อียิปต์และ เป็นการลงทัณฑ์ประชาชาติทั้งสิ้น ซึ่งไม่ขึ้นไปถือเทศกาล อยู่เฝิง<sup>20</sup> และในวันนั้นลูกพรวนที่ผูกม้าจะมีคำจารึกว่า □

บริสุทธิแต่พระเยโฮวาห์<sup>๒</sup> และหม้อซึ่งอยู่ในพระนิเวศของ  
พระเยโฮวาห์จะเป็นเหมือนขามซึ่งอยู่หน้าแท่นบูชา<sup>21</sup> เออ  
และหม้อทุกลูกในเยรูซาเล็มและยูดาห์จะเป็นของบริสุทธิ  
แต่พระเยโฮวาห์จอมโยธา เพื่อว่าทุกคนที่มาถวายสัตวบูชา  
จะเอาหม้อไปล้าง และจะต้มเนื้อในหม้อเหล่านั้น ในวันนั้น  
จะไม่มีคนคานาอันในพระนิเวศของพระเยโฮวาห์จอมโยธา  
อีกต่อไป

**พระคัมภีร์ภาษาไทยฉบับ KJV**  
**The Holy Bible in Thai, translated from the English**  
**King James Version**

copyright © 2003 Philip Pope

Language: ไทย (Thai)

Translation by: Philip Pope

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-04-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 1 Feb 2020

c744d70c-5ccb-502a-b1bb-616f2796878a